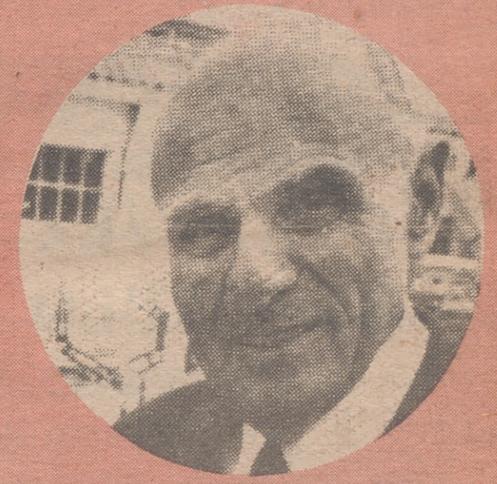




# MOTIN

## en la PRISION de TARRAGONA

### Se AGRAVA el CONSUL de FRANCIA



- Ha aumentado su temperatura y empeorado la función pulmonar.
- Los autores del atentado han pasado a disposición de la autoridad militar.

ZARAGOZA, 6 ("ARAGON/express").- Como era de temer, durante la noche última ha experimentado una agravación el estado del cónsul de Francia Mr. Roger Tur, que continúa en las clínicas de la Seguridad Social del Centro de Traumatología y grandes quemados.

El parte facultativo facilitado a las 9 y media de la mañana dice así:

"Durante las últimas veinticuatro horas se ha agravado el estado de don Roger Tur. Ha aumentado su temperatura y ha empeorado su función pulmonar. Las demás constantes biológicas no han sufrido modificaciones.

A las 12 y media de la mañana nos hemos puesto en comunicación con la "Residencia José Antonio" donde se nos ha confirmado la suma gravedad del estado de Mr. Tur, cuya esposa, hijos y familia continúan recibiendo numerosos testimonios de adhesión y afecto.

LOS AUTORES A DISPOSICION DE LA AUTORIDAD MILITAR

Zaragoza, 6 ("ARAGON/express").- Los autores del atentado contra el consulado de Francia, así como todos los demás detenidos del grupo "colectivo hoz y martillo", que permanecían en los calabozos de la Jefatura Superior de Policía, después de las distintas diligencias llevadas a cabo por la policía zaragozana, fueron trasladados anoche a la prisión provincial y puestos a la disposición de la autoridad militar.

OCHO RECLUSOS SE APODERARON DE LA PRISION DURANTE QUINCE HORAS

COGIERON COMO REHENES AL CAPELLAN Y TRES FUNCIONARIOS

SOLICITABAN VEHICULOS, ARMAS, MUNICIONES Y SALVOCONDUCTOS PARA CRUZAR LA FRONTERA

Gravísimos fraudes en el vino, la leche desnaturalizada y el aceite

¿HASTA CUANDO?

ESTE FIN DE SEMANA: 21 MUERTOS Y 4 HERIDOS GRAVES

MADRID, 6. (Europa Press).- Durante el pasado fin de semana se han producido en España diecisiete accidentes de circulación, con un balance de veintidós muertos y cuatro heridos graves, según datos provisionales facilitados a "Europa Press" por la Jefatura Central de Tráfico. Esta cifra puede aumentar todavía cuando se reciban todos los partes de las distintas delegaciones provinciales. El sábado, día 4, los accidentes fueron doce, con quince muertos y dos heridos graves. El domingo, día 5, se produjeron cinco accidentes, con seis muertos y dos heridos graves.

Las causas de los accidentes siguen siendo en su mayor parte debidas a infracciones del código e imprudencias de los conductores, si bien las condiciones meteorológicas —lluvia y niebla en diversas zonas durante el fin de semana— pueden haber influido en alguno de ellos.

**ARAGON**  
expres  
DIAR... TARDE  
NOVIEMBRE 1972  
Año III - Núm. 864



### OCAMPOS "AUN SUEÑA CON ZARPAZOS"

- MILLARES DE ESPECTADORES FUERON TESTIGOS DEL SAFARI DE LOS "LEONES" CONTRA EL ARIETE" ZARAGOCISTA

# DIARIO de AVISOS

## SINDICATO PROVINCIAL DEL ESPECTACULO

AGRUPACION DE CIRCO VARIEDADES Y FOLKLORE.— Se hace público que el día 8 del mes actual, finalizará el plazo de admisión de instancias para participar en los exámenes de capacitación de artistas de estas especialidades.

Las pruebas tendrán lugar los días 15 y 16 de Noviembre, en la DISCOTECA BEETHOVEN, sita en la calle San Antonio María Claret, n.º 30 y 32 a partir de las 10 de la mañana.

Con arreglo a la vigente Reglamentación de Circo, Variedades y Folklore, recientemente publicada, deberán concurrir a estos exámenes, los MONTADORES DE DISCOS, que actualmente trabajan en las discotecas, para lo cual dentro del plazo señalado deberán presentar la oportuna documentación.

Los aspirantes inscritos hasta la fecha, han sido citados directamente por Correo.

Zaragoza, 2 de Noviembre de 1972

## CARTAS a ARAGON/exprés

### OTRA VEZ EL SERRABLO

Carta de contestación a D. Severino Ceresuela

Ante todo le doy la bienvenida a esta polémica amistosa, a la par que le pido perdón por no haberle contestado antes.

Procuraré seguir el orden propuesto por Vd., en la contestación de las preguntas.

1. Me sorprende su ingenuidad al afirmar que lo que se conmemora es el bimilenario de Sabiñánigo y no el del Serrablo. Por supuesto que no ignoro tal cosa, pero precisamente han sido los serrablaes, al menos algunos, los que me llevaron a decir tal cosa.

2. El trabajo de D. Adolfo Castillo Genzor me parece digno de toda alabanza, pero a mi juicio, y prefiero no entrar en detalles, sólo deja ver una posibilidad de tal hecho y no una aclaración rotunda. Tal vez apartando ciertos intereses el trabajo resultaría más admisible.

3. Los límites del Serrablo considerados entre el Sur de Biescas y la Sierra de Guara, como muy bien Vd. dice, le han hecho populares, pero ante todo lo que importa es la verdad histórica, y un análisis serio, de los documentos de Jaca, cartas de Roda etc. no concede más de la mitad de la extensión que Ud. señala.

4. El documento de Alfonso el Batallador a que hacía mención en mi anterior artículo, se encontraba en el malvendido archivo del convento de Benedictinas de Jaca en 1934. Aquí volvemos al punto de siempre y dudamos de esa "ignorancia vencible" de que tanto se habla por ahí. Si desea saber algo más de este o de otros archivos desaparecidos, y no precisamente a causa de las guerras, puede Vd. dirigirse a los Catedráticos de Paleografía e Historia Medieval de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Zaragoza, o bien a los eminentes aragonesistas de Huesca cuyos nombres son de todos sobradamente conocidos, que con todo lujo de detalles le resolverán cuantas dudas plantee Ud. al respecto.

Volviendo al documento en cuestión le diré que en efecto es inédito, pero todos los buenos medievalistas, conocen con ciertos detalles documentales el hecho de la venida a Aragón de mozárabes con el Rey Batallador. Sin embargo el problema más grande a mi modo de ver, es saber dónde fueron "instalados" tales próceres, porque según el exhaustivo trabajo de investigación, aún inédito, de D. Fernando Galtier, y el modestísimo de un servidor, el Serrablo no estaba despoblado y por tanto no parece que tales "nuevos aragoneses" fueran a parar allí. Por otra parte los antes mencionados documentos no sacan a la luz ni un solo nombre mozárabe. Y como colofón en el habla del Serrablo no hay nada especial que indique la presencia de grupos pseudoarabizados.

Aprovecho aquí la oportunidad para sugerir a aquellos que tanto interés tienen por crear un Orden de Caballeros Mozárabes, que podían dedicarse previamente a demostrar que los hubo como paso inicial. Seguramente se sorprenderían de los resultados al poco de iniciar la investigación.

5. En el escudo de Sabiñánigo, que lo tuvo, no campeaba la cruz de Santiago sino la latina normal... "algunos de estos reynos diz de Sanchol Ramírez", así como tampoco las siglas S.P.Q.R.

6. Abundan en la provincia de Huesca hermosas e imponentes obras de arte medieval, pero los restos romanos son escasísimos, si se exceptúa la cuenca del Cinca. Es una pena que incluso haya quien vea "puentes romanos" donde hay "puentes medievales", de inconfundible aparejo y aspecto; "iglesias mozárabes" en "iglesias románico-lombardas" (no niego que exista cierta influencia) cuadros del Greco en lienzos populares del S XVIII; castillos donde jamás los hubo etc. etc.

Todo esto no sólo va contra la verdad histórica, sino que influye en aquellos que quieren formarse mediante lo que más fácilmente pueden conseguir. Es triste que se haya admitido en la Academia de la Historia, decía una vez el profesor Tuñón de Lara, a esos historiadores de opereta que no sólo no saben leer e interpretar documentos, sino que hasta ignoran qué es la letra capital romana, la precarolina, la irlandesa o la humanística. Siendo estos mismos los que toman como Dogma de Fe lo que oyen de otros que en lugar de continuar el camino de la verdad histórica mediante la investigación y crítica evolutiva, se anquilosan en un laureado pasado que ya no tiene capital.

Sí, D. Severino, todo esto es cierto y lamentable, y lo peor es que no creo que vaya a pasar de momento, porque por lo visto es más importante repetir un montón de temas como un papagallo, que el trabajo continuo, las publicaciones y todo aquello que denota verdaderamente la valía de un profesional.

A. Ruiz de Lizana y AZLOR

## BASILIO

ASFALTAR DE NOCHE? SERIA COMO UN MATCH DE BOXEO DE DOS NEGROS EN UN TUNEL, HOMBRE!  
CON LOS ATASCOS QUE SE LIAN NO DORMIRIAN LOS VECINOS, HOMBRE!

QUE LATOSOS!



## TV. E.

### PRIMERA CADENA

13,45.- Carta de ajuste. Música e interpretaciones de José Sola. 14,00.- Apertura y presentación. 14,01.- Almanaque. 14,30.- Primera edición. 15,00.- Noticias. 15,35.- Como es, cómo se hace: "La gaita". 16,00.- La chica de la tele: "Mi papá es tímido". 16,30.- Despedida y cierre. 17,45.- Carta de ajuste: Música de Moreno Torroba por Renata Tarragó. 18,00.- Apertura y presentación. 18,05.- La casa del reloj. N. 166: "Trabajos" (I). 18,25.- Con vosotros: Libro: "El marinero". Tiro loco: "Tímida gacela". Los Rovers "Un regalo para Jenny". 19,30.- Dibujos animados. 19,40.- B enas tardes. 20,30.- Novela (Capítulo I): "EL refugio". 21,00.- Telediario. 21,35.- El octavo día. 21,45.- Si las piedras hablaran: "Apasionado mar" (isla de Mallorca). 22,15.- Un, dos, tres... responde otra vez. 23,00.- Stop. 23,30.- Veinticuatro horas. 24,00.- Oración, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

20,00.- Carta de ajuste: Danza de la antigua Viena. 20,25.- Presentación y avances. 20,30.- Los Beatles: "Quiero estrechar tu mano". 21,00.- Jazz vivo: John Mayal (III). 21,30.- Telediario 2. 22,00.- Hawai 5-0: "Camino de pesadilla". 23,00.- Rito y geografía del cante: "Cristobalina Suárez". 23,30.- Mundo indómito.

## ENLACE BARRIENDO-SORO



En el Santuario de Javier santificaron sus amores la encantadora señorita Carmina Soro Ibero con el Ingeniero Técnico don Javier Barriendo Navarro, de conocidas familias de Luna y Sádaba. La novia, que realizaba su belleza con un precioso vestido de organza bordada, modelo campestre, hizo su entrada en el templo del brazo de don Luis Barriendo, padre del novio, ofreciendo éste el suyo a doña Natividad Ibero, madre de la novia. Bendijo la sagrada unión el Rvdo. Heriberto Munjio, Cura párroco de Sangarren, que dirigió a los contrayentes una emotiva y aleccionadora plática sobre el sacramento del matrimonio. Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, don David Castillo, Redactor-Jefe de "Diario Español" de Tarragona y don Andrés Bandres y, del novio, don Angel Barriendo y don José del Cacho. Después del banquete nupcial al que asistieron numerosos invitados, los nuevos esposos, a los que deseamos todo género de venturas, salieron hacia diversas capitales de España, Francia e Italia.

## GUIA UNIVERSITARIA

### ESCUELA PROFESIONAL DE CIRUGIA

Ha sido autorizada la creación de la Escuela Profesional de Cirugía de Aparato Digestivo de la Ciudad Sanitaria Provincial "Francisco Franco" de Madrid en conexión con la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense.

### BECAS DE FORMACION DE PERSONAL INVESTIGADOR

La Dirección General de Universidades e Investigación ha resuelto prorrogar el disfrute de las becas correspondientes a las convocatorias de 1970 y 1972 hasta el 30 de septiembre de 1973 por la misma cuantía excepto la de aquellos, que, por renuncia, informa desfavorable de la Comisión de Distrito, no presentación de la Memoria anual, incumplimiento de cualquiera de los demás requisitos exigidos para el disfrute de la citada prórroga.

### IDIOMAS

Ha sido aprobado el plan de estudios de la Escuela Universitaria de Idiomas de la Universidad Autónoma de Barcelona, tanto en la especialidad de profesor como de traductor.

### FORMACION PROFESIONAL.

Los centros que indicamos iniciaron en el año académico 72-73 la implantación de la Formación Profesional de Primer grado en las enseñanzas siguientes y con carácter de experimentación en los que en cada caso se indican:

Escuela Profesional Salesiana Ntra. Sra. del Pilar de Zaragoza: Mecánica, Electricidad, Electrónica y Delineantes en primer grado. En primer grado en experimentación, Administrativo y Frio y Climatización. En segundo grado Automatismos, en experimentación.

Institución "Virgen del Pilar" de Zaragoza: Mecánica, Metalurgia, Delineantes, Artes Gráficas, Automovilismo, Construcciones Metálicas, Electricidad, Modelista en primer grado, Delineante y Electricidad en segundo grado.

### MEDICINA DE LA COMPLUTENSE

En total de alumnos matriculados este curso es de 6.931. En primer curso están matriculados 2.462 alumnos y han sido rechazados 1.300 solicitudes para iniciar estudios en dicha facultad.

### C. O. U. - COMISION NACIONAL DE EVALUACION

Se constituye la Comisión Nacional de Evaluación del Curso de Orientación Universitaria, para estudiar la aplicación generalizada del Curso de Orientación Universitaria durante el curso escolar 1971-72, analizar los problemas suscitados y proponer las medidas de perfeccionamiento pertinentes, con objeto de que se alcancen los objetivos que establece la ley general de Educación, por orden del Ministerio de Educación y Ciencia.

La Comisión estará integrada por el director general de Universidades e Investigación, y como vicepresidente, la directora general de Ordenación Educativa, así como 29 vocales.

### GUIA DEL ESTUDIANTE

La "Guía del Estudiante" se puede adquirir directamente en nuestras oficinas.

Para más información pueden dirigirse a Centro Guía del Patronato de Obras Docentes del Movimiento, Sanclemente, 4-1, en horas de 11 a 14 llamando al teléfono 23-01-49.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Avda. Compromiso de Caspe, 38 (Las Fuentes): Madrid, tel. 233956; Avda. Madrid, 50: Gil, tel. 333578; Barquero Bardaji, 42: Tarancón, tel. 258238; Castelar, 71: José), Muniesa, tel. 232884; Coso, 106: Lobera, 224365; Estebanes, 31 (D. Jaime I, 17): Ucelay Rúa, tel. 216832; Fray Julián Garcés, 29 (Torrero): C. tel. 272285; Fuero del Trabajo, 16: Grau, tel. 232797; García Sánchez, 39 (Villaherzosa, 13): Alcaine, tel. 252786; General Franco, 58-60: Blas, tel. 223155; General Millán Astray, 74: Otín, tel. 372796; General Alférez Rojas, 29: Puertitas, tel. 331840; Juan Pabon, 17: Adán, tel. 274078; Manifestación, 11: Serrano, tel. 223023; P.º Calvo Sotelo, 41 (est. Avda. General Buesa, tel. 225563; P.º General Mola, 10: Navas, tel. 226203; P.º Teruel, 29: Sáenz, tel. 222441; Ntra. Sra. del Carmen, 5: Gaudó, tel. 221393; Santa Catalina de las Flores, 49: Ruiz-T., tel. 292692; Violante de Bracamonte, 2-4 (Edif. Hípica): Alquézar, tel. 354815. Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche.

Servicios de Oxigenoterapia: Tel. 257253

### TURNO

7 B

# CONTRASTE DE PARECERES



—Pero, por otra parte, tal vez convendría el pluralismo democrático, para saber de una buena vez quiénes son las personas a las que no hay que dirigirles la palabra.

Mingote, en "ABC"

## EL SECRETO DE MUCHAS CORPORACIONES

Hace ya algún tiempo que en este país el «secreto» prolifera y alcanza un desarrollo que para sí quisiera la tan cacareada renta «per cápita». Las actuaciones «secretas» y las «materias reservadas» lo invaden todo, y el hombre de la calle, al tiempo que sufre una desinformación es víctima fácil de la hipótesis (muchas veces errónea) y del rumor.

En muchas ocasiones el secreto está justificado (secreto profesional, actuaciones judiciales, mantenimiento de la seguridad), pero en otras el secreto tiene un tufillo de

«tapadera» que huele a chamusquina. Hay corporaciones que mantienen en secreto sus actuaciones y niegan hasta el dato estadístico más inocente, oponiéndose a la información porque les da la real gana o porque se amparan en subjetivas interpretaciones de lo legislativo, olvidando en muchas ocasiones su condición de representantes de los intereses de una comunidad. Y en otras, este secreto sirve para amortiguar determinados acontecimientos que es muy necesario poner en general conocimiento.

(De «La Codorniz»)

## VIVIR PARA EL FUTBOL

Miguel Ors ha publicado recientemente en el diario «Pueblo» un artículo titulado «Vallecas S. O. S.». Leyéndolo parecía que la única urgencia de los habitantes de Vallecas era el arreglo de su campo o la creación de un nuevo terreno. «Hay dos cosas en España —pontifica Ors en pleno escapismo— de soluciones inciertas y preocupantes ahora mismo: la circulación es la primera, en cuanto afecta a todos; la otra es el fútbol, deporte a extinguir, como el de algunas especies animales». Con candor excepcional, Ors nos delata la función del fútbol como medio primario de evasión, imposible de sustituir por algo más deportivo. Pocas veces habíamos leído un alegato en que tan claramente se abogase por el deporte como método de distracción, por el fútbol como «diversión del país», alejador de preocupaciones más decisivas. Deseamos que los medios de comunicación le den al deporte el tratamiento justo, sin exageraciones ni delirios.

(En «Diario de Mallorca»)

## COSAS DE SABIOS

Claro que sí. Todo el mundo tiene el derecho, amén de la obligación, de rectificar. De rectificarse. Incluso don Ramón Serrano Súñez, porque treinta años de reflexión son muchos años y quién es el sabio que no ha dejado de creer en cosas que le parecían definitivas, si hasta la misma Iglesia da una oportunidad final para que todo se borre por el camino de la contrición y del examen de conciencia.

Al señor Serrano Súñez le parece que el pluralismo ideológico es un hecho absolutamente natural en la condición humana. Yo estoy de acuerdo con el señor Serrano Súñez. Lo que pasa es que muchos que no lo estaban hace treinta años, tampoco van a tener una oportunidad para reprochárselo.

Pero la vida, la política y la teoría no precisamente darwinista de la evolución, son así. Por muy consecuente que me parezca, pese a todo, el tan traído y llevado señor Piñar (don Blas).

Fidel Carazo, en «SORIA - HOGAR Y PUEBLO»

## Labrador se te acusa

Con desparpajo hiriente se te acusa, labrador, de que eres tú el causante de la espiral de los precios. A ti, estoico aguantador del hielo y del cierzo; del sol y de la intemperie; de la congoja que se abre en el corazón una tronada o un temporal de lluvias; la plaga que diezma tus ganados y la misma soledad vecina que se cierne por tus campos y tus aldeas, a ti, labrador, se te señala como el causante de lo que cuesta comer, a todos los españoles, el pan bendito de cada día.

Luis Caparrós, en «LA VOZ DE GALICIA»

## LA FAMILIA

En «El Alcázar», el presidente del Círculo de Estudios Jurídicos, don Antonio Pedro Rius a Guillermo de Ruiz, dice:

«¿NO cree que son ya demasiados los problemas de las familias que deben ser solucionados con la mediación del abogado en nuestro país?»

—Una evolución de mentalidad y de costumbres como la que está presente en la actual sociedad es inevitable que produzca nuevos hechos, y el rista no puede ni debe desconocerlos. En esta etapa general de tránsito y revisión caen sobre el jurista obligaciones ineludibles para que ese tránsito se produzca dentro de cauces ordenados. De esta manera nosotros contribuimos a aliviar situaciones actualmente dramáticas para muchas personas.

—¿Cree que la familia española empieza a estar, en frase muy en boga en estos días, «en estado de

pulverización?»

—Con toda convicción, respondo que ni creo que exista pulverización ni que vayamos hacia ella. Afortunadamente todavía nuestra institución familiar conserva todas sus cualidades fundamentales y espero que seguirá desempeñando en el futuro su gran papel de estabilización»

### • OPOSICIONES

«El titulado universitario ya no siente el temeroso respeto y veneración que antes sentía por ciertas oposiciones aseguradoras de una situación económica estable, aunque a veces monótona y poco lucida profesionalmente. Las oposiciones parecen estar en baja, si se considera el descenso del número de opositores en relación con el de plazas. Lo que significa que la iniciativa privada gana cerebros.»

(«Mundo».)

## NIVEL ESPAÑOL

No sería la respuesta más sincera decir que estamos capacitados para transitar, sin riesgo ni matización, por los esquemas de las sociedades «altamente desarrolladas» en la asignatura de la convivencia. Un exceso de optimismo pudiera ser tan dañino como el cerril pesimismo con que, algunos, justifican su resquebrajadora inoquencia. Pero seríamos cómplices de esa indolencia si no testimoniásemos las escasas esperanzas de seguridad de cualquier pieza de la estructura convivencial que se quede por bajo de lo que es, piensa y significa el hombre español de nuestros días. Esos hombres que constituyen nuestra población activa, que trabajan y que viajan, que estudian y que discuten, que respetan y que desdennan, que admiran y que critican, que gastan y que ambicionan, que creen y que dudan, que temen y sueñan son, hoy, en su casi totalidad, consecuencia de un proceso ascendente y, por tanto, habituados a una esforzada tensión de perfeccionamiento. Se trata de una

población exigente de que la lógica del proceso que vive y palpa en muchos aspectos, se extienda a todos los campos de la actividad nacional, a través de los cuales ha de desarrollarse la personalidad de cada uno.

No creemos que nuestro pueblo esté tan falto de orgullo como para anhelar simples mimetismos o dar por buenos, sin más juicio, modelos exóticos. Tampoco creemos que está tan huérfano de antecedentes históricos como para deslumbrarse con utopías trazadas con la sola fantasía. No es tan ingenuo como para no ver nuestros defectos, ni tan torpe como para despilfarrar su patrimonio. Pero constituye una sociedad lo suficientemente mentalizada como para sentir la aspiración a una calidad de vida pública que se corresponda, ni más ni menos, con el «nivel español» que la realidad le presenta, en muchos aspectos, como digno de estima y susceptible de mejora.

Gabriel Eiorriaga, en «ABC»



## EUROPEISTA...

(Del «Diario de Barcelona»)

# Fernández Miranda a EXAMEN esta tarde

## SE LE HACEN 170 PREGUNTAS POR LOS PROCURADORES EN CORTES

MADRID, 6 (De nuestra redacción).- ¿Cuántas preguntas está contestando sin papeles esta tarde en las Cortes el ministro secretario del Movimiento? A 170 suponen unos. Todos están conformes que fueron presentados 44 pliegos de preguntas por 27 procuradores.

Según nuestras noticias, solamente un consejero nacional, el señor Franco Pascual del Pobil, ha formulado preguntas. Más de uno ha dudado si debía o no hacerlo. Al fin se generalizó el criterio de que los consejeros debían reservarse para su Cámara y ceder la oportunidad a los procuradores.

Algunos de los procuradores la aprovecharon, como el señor Esperabé de Arteaga, formulan simultáneamente varias. Concretamente el Procurador citado plantea diez pliegos distintos de preguntas.

Todos los comentaristas destacaron la expectación que en toda la familia política producía esta sesión informativa.

El atractivo político del momento no viene signado, ha dicho Georgias, en "Arriba", como otras veces, por las expresiones de las naturales tendencias de la sociedad o por los portavoces de la opinión pública, que son los periódicos sino que ese atractivo político emana de las áreas oficiales. Ahora mismo, la mayor expectación está cerrada en la intervención, del ministro secretario del Movimiento, Fernández Miranda, en las Cortes, concretamente ante la Comisión de leyes fundamentales y Presidencia del Gobierno. Fernández Miranda es un ministro más bien sobrio y como pudoroso de las candilejas, pero sus contadas intervenciones públicas son siempre enjundiosas y originan una secuela de comentarios y opiniones que es, curiosamente, lo más alejado del talante del ministro. En cualquier caso revela que Fernández Miranda no elude las cuestiones de fondo y que las afronta con resolución. Y es natural, por otra parte, que al ostentar la titularidad del ministerio específicamente político, sus juicios y opiniones produzcan un interés más vivo en el cuerpo nacional. Cabe suponer que hoy en las Cortes sean abordadas algunas cuestiones que vienen latiendo en los entresijos de la vida nacional, cuestiones que en algún caso quedarán esclarecidas y en otros puntualizadas, con la Constitución por delante, obviamente.

### ¿DE QUE ESTA HABLANDO?

Casi todos los comentaristas coinciden en los temas propuestos, como si hubieran conocido los pliegos de preguntas.

No desvelamos el secreto, dice de Pablos, de las preguntas si nos arriesgamos a decir que la mayoría de ellas versan sobre el desarrollo político pendiente, la formación de la juventud, la regulación de los regímenes jurídicos asociativos del Movimiento, tanto el general como el juvenil; la formación política de los que no estudian ni pertenecen a ninguna institución juvenil del Movimiento; la extensión del conocimiento y el respeto constitucional entre todos los ciudadanos; el funcionamiento de los consejos locales y provinciales; la promoción de la cultura, la protección y participación política de la familia dentro del Movimiento. Y no faltarán preguntas concretas, como: ¿Qué pasa con la Delegación Nacional de Asociaciones? ¿Va a nombrarse nuevo delegado? ¿Se van a institucionalizar los medios informativos del movimiento?

El señor Fernández-Miranda va a contestar, sin papeles, según miembros de su equipo. Es la primera vez que actúa en las Cortes como ministro.

Otros informadores dicen que el tema del asociacionismo político es el que más preguntas lleva aparejado. Con diversos matices, un gran número de procuradores inciden en el asunto. Varios preguntan si en el caso de que la futura ley de Bases de Régimen Local estableciera la elección de Alcaldes y Gobernadores, que, como se sabe, son a la vez Jefes Locales y Provinciales, respectivamente, del Movimiento, se desdoblarian ambos cargos.

Otras preguntas están relacionadas con Prensa del Movimiento, asociacionismo juvenil, posibilidad de reforma en el actual procedimiento para elegir Procuradores familiares, medidas para facilitar la integración sociológica y política de España en el Mercado Común, Delegación Nacional de Acción Política y participación, posibilidad de nueva creación del SEU, etc.

L.P.C.

El litigio entre el "18 de Julio" y los farmacéuticos vizcaínos

### SOLUCIONADO

- La entidad sanitaria debe más de 21 millones de pesetas por medicamentos

BILBAO, 6. (Europa Press).- El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Vizcaya ha mantenido conversaciones con la "Obra 18 de Julio", en relación a la situación a la situación de de impagos producidos por ésta, por un valor superior a los 21 millones de pesetas de las que ha resultado un programa para la completa normalización de las relaciones económicas entre ambas entidades.

La junta de gobierno del Colegio de Farmacéuticos había enviado anteriormente una circular a los 300 colegiados en la que se indicaba que los impagos de la "Obra 18 de Julio", al vencimiento de las facturas por suministro de farmacia, representaba la suma de 21.585.356,17 pesetas que correspondían a los meses de junio, julio, agosto y septiembre del año actual.



### PRUDENCIA Y MIEDO

**L**UIS Apóstua, subdirector del "Ya" y director de "Discusión y Convivencia", en una reciente conferencia ha sostenido:

"En la presente hora, algunos llaman dificultosa, les hago la confidencia que atravieso cada día los pasajes de la legalidad con mucha prudencia (iba a decir mucho miedo), por sí el conductor de la máquina comete un error de cálculo."

El pasaje anterior merece todo tipo de reflexión. Ya en otra ocasión, hablando de la prensa prudente, sosteníamos que la situación actual ofrece la prensa española de prudencia. Y acaso, la clave más importante esté en esa matización de Luis Apóstua: "mucho miedo".

Intentando encontrar claves, hallaríamos demasiadas búsquedas de un escaso desarrollo político. Decía recientemente "ABC" al enjuiciar los mandatos del Gobierno actual: "desarrollo económico avanzado más que el político."

En este sentido hay oleadas de opiniones permanentes. Como botón de muestra recordemos la opinión de Antonio Gavilanes de que necesaria una mayor información y, consecuentemente, una libertad y una posibilidad de crítica. Artículo de Esperabé de Arteaga en defensa del asociacionismo, muy documentado todo él; deseo de Areilza de una auténtica democracia política, una efectiva libertad y circulación de opiniones, ideas y una auténtica participación popular en el Gobierno basada en la libre elección. Fanjul acaba de declarar:

"Soy un hombre que acepta los Principios del Movimiento, las Leyes Fundamentales y la mecánica sucesoria, pero sin faltar esos principios y a esas lealtades entiendo que el Régimen necesita urgentemente una autenticidad representativa, un desarrollo democrático institucional y una ordenación activa de pluralismo ideológico".

No se asusten ustedes. Todos los que hemos citado son personas de clara filiación movimientista. No hay en ellos nada de subversivo. Aludimos a testimonios de hombres de la oposición. Por ello, creemos que los argumentos tienen toda la fuerza.

J.L.

"ARAGON/exprés" SIEMPRE TIENE ALGO IMPORTANTE QUE DECIR

LUNES, 6 DE NOVIEMBRE DE 1977

POR 75 PTAS. AL TRIMESTRE

# ¡DOS REVISTAS SEMANALES!

## Regate

(TODO EL FUTBOL REGIONAL)

y

## TVE expres

(TODOS LOS PROGRAMAS DE TVE DE LA SEMANA)

- Los dos grandes suplementos de los viernes de "ARAGON/exprés", además del periódico del día, en una suscripción especial para ese solo día de la semana.

(RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A "ARAGON/exprés" Marcial, 2. ZARAGOZA)

Don.....

domiciliado en.....

calle.....núm.....

Se suscribe, por 75 pesetas trimestrales, al "especial" de "ARAGON/exprés" de los viernes, con las revistas "Regate" y "T.V./exprés".

● El Ministro de Obras Públicas, en Elche



En el Huerto del Cura, de Elche, se le ha dedicado una palmera al ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, que aparece en la foto regando con vino de la tierra, según el rito, el árbol que se le dedicó. (Foto Europa).

● Aparecen restos arqueológicos del siglo XIII en Urdiain

PAMPLONA, 6 ("Europa Press").- Un importante hallazgo arqueológico y etnológico se ha registrado en una cueva de la localidad de Urdiain, en la montaña navarra. Se trata de diversos útiles de trabajo (puntas de lanza, clavos, hebillas, herraduras y otros objetos) y monedas de plata, con la efigie del rey Luis IX de Francia, del siglo XIII, a la vez se hallaron también varias piezas de hueso, como amuletos, dados y trozos de utensilios de la misma época.

Las excavaciones que dieron como fruto estos hallazgos fueron dirigidas por el párroco de Urdiain, padre José María Satrustegui, quien a su vez es miembro de la institución "Príncipe de Viana", de la Diputación Foral de Navarra, y académico de la Lengua Vasca. Al Párroco le han acompañado en los trabajos varios muchachos del pueblo, de edades comprendidas entre los 14 y los 18 años.

El padre José María Satrustegui ha declarado que en principio, basándose en la configuración del terreno y ausencia de ruinas monumentales, cabe pensar que la cueva donde aparecieron los restos era utilizada en aquella época como una posición defensiva.

● Constitución de tribunales de tesis doctorales

MADRID, 6. (Cifra).- El tribunal encargado de juzgar una tesis doctoral será nombrado por el rector de la Universidad y estará integrado por cinco miembros doctores, según decreto del Ministerio de Educación y Ciencia que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

Los restantes miembros podrán ser designados entre profesores agregados de Universidad y profesores de investigación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas cuando tales categorías gocen de efectividad.

Cuando el tema de la tesis lo aconseje y a falta de especialistas españoles, podrán formar parte del tribunal hasta dos profesores extranjeros.

Los tribunales que hayan de juzgar las tesis doctorales cuya tramitación se haya iniciado con anterioridad a la entrada en vigor de este decreto se regirán en su composición por las normas anteriormente establecidas.

# Teletino de ESPAÑA

## Asamblea Nacional de Familias Numerosas

● Licinio de la Fuente: Más importantes que el nivel de ingresos de una familia

### SUS POSIBILIDADES de PROMOCION SOCIAL

VALENCIA, 6 ("Europa Press").- "Hemos de superar, ante todo, una concepción que sólo ve en la familia una unidad de consumo primario, en torno a la cual hubiera de girar, en una buena parte, la orientación de la economía del país", ha dicho el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en el discurso pronunciado con motivo de la clausura de la Asamblea Nacional de Familias Numerosas que se ha venido celebrando en esta ciudad.

"La familia es eje cardinal de nuestra concepción de la sociedad y por ello es evidente —añadió— que según sea la familia que tengamos, así será la sociedad que hayamos de vivir. La imagen de la sociedad condiciona a su vez la de la familia. Por eso corremos en esta época el riesgo de confundir el bienestar y la calidad de la vida como aspiración al materialismo, al egoísmo y, en definitiva, a la lucha por la supervivencia del más poderoso".

Dijo el ministro que no podemos aceptar que el ideal esté en la mayor posesión de bienes materiales, aunque esos bienes materiales son necesarios y a veces indispensables para un superior nivel de vida. El nivel de ingresos, la renta por persona, o la capacidad de consumo son indicadores importantes de una imagen familiar y social. Pero hay otros aspectos y otros índices no menos importantes y tal vez más decisivos, como el nivel y acceso a la cultura, las posibilidades de promoción personal y social, los niveles efectivos de libertad y de participación. "Los aspectos morales, sociales y políticos tienen primacía y a ellos deben ir encaminadas nuestras principales acciones al concebir una política familiar y social", afirmó don Licinio de la Fuente.

Dijo más adelante que el Estado no puede ser neutral ante los problemas familiares, y ha de adoptar una actitud beligerante para la preservación de sus valores esenciales. Se refirió luego a los diversos factores de política laboral que tienen una directa repercusión en el ámbito familiar, como las rentas salariales, la jornada de trabajo, el disfrute del ocio, el trabajo de la mujer, la seguridad social, la emigración, etc; problemas que no pueden considerarse aislados de su influencia en la vida familiar, y que exige la intervención activa del Estado y llevan a contemplar la unidad familiar como conjunto inseparable del trabajador.

#### POLITICA FAMILIAR EN LAS LEYES

Se refirió después a las familias numerosas —casi 500.000 en España con unos tres millones de beneficiarios— y a la política familiar que debe empezar por desarrollar el concepto de familia contenida en nuestras leyes fundamentales como célula básica de participación, fijar las bases para su defensa y articular el sistema por el que esa participación tenga la adecuada eficacia en todos los niveles. "El Estado y la sociedad —dijo el ministro— en estrecha armonía de fines e instrumentación de medios deben acudir a sostener la familia y abrir caminos positivos para hacer posibles sus nuevas formas de solidaridad y relación".

En su discurso, el ministro se refirió también a los trabajos de la Asamblea Nacional de familias numerosas, y felicitó a los asambleístas por cuanto habían hecho en estos días. Aseguró que daría cuenta el Gobierno de las conclusiones aprobadas en estas reuniones ya que son varios los ministerios a los que corresponden acciones específicas en pro de la familia, y es al Gobierno entero al que corresponde la responsabilidad con los planteamientos familiares en su conjunto.

● Ministro de Aeronáutica de Perú



MADRID.- El teniente general D. Rolando Gilard Rodríguez, ministro de Aeronautica de Perú, al que acompañaba su esposa, fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el ministro del Aire, teniente general D. Julio Salvador y Díaz de Benjumea. En un podio colocado al efecto, escuchó el himno de su país, revistando a continuación las tropas que le rindieron honores. (Foto Europa Press).

● En el B. O. E.: Ceses y nombramientos

MADRID, 6. (Cifra).- El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, de los departamentos ministeriales que se indica, los ceses y nombramientos siguientes:

Ministerio de Educación y Ciencia: Cesa en el cargo de delegado provincial del Ministerio en Vizcaya, Guillermo Dorda Abaunza.

Cesa en el cargo de delegado provincial del departamento en Zamora, Andrés Elhazaz Molina.

Cesa como presidente del Patronato del Centro Nacional de Investigaciones para el Desarrollo de la Educación, Ricargo Diez Hochleitner.

Nombramientos: de delegado provincial del Ministerio de Vizcaya a Andrés Elhazaz Molina; de presidente del patronato del centro nacional de investigaciones para el Desarrollo de la Educación, María de los Angeles Galino y Carrillo; vocal del Patronato del Museo Nacional del Prado a Jesús Suevos Fernández; inspectores generales de servicios del Ministerio a Manuel Belver Prerez, Rodrigo García Conde, Anselmo Mora López, José Cándido Paz Ares, Juan Manuel Orbe Fernández - Losada y Andrés Sanz Ramírez; y, en virtud de concurso de traslado, catedrático de la Universidad Autónoma de Madrid a Federico Mayor Zaragoza.

Ministerio de Agricultura: cesa en el cargo de delegado provincial del Ministerio en Zamora, Luis Delgado Santaolalla y se le nombra delegado provincial en Valladolid.

● En la propuesta de funcionamiento del Consejo Nacional

#### Valoración de la Secretaría General del Movimiento

MADRID, 6. (Europa Press).- Según se pone de relieve en algunos círculos políticos, uno de los puntos más destacados de la "propuesta de funcionamiento del Consejo Nacional del Movimiento" (elevada por la comisión permanente al pleno que se reunirá en la semana del 19 al 26 de este mes), es la facultad de valoración de la Secretaría General del Movimiento que se le atribuye el alto organismo.

Pero la propuesta actual —según las mismas opiniones recogidas— clarifica y define más ampliamente el sometimiento de la Secretaría General al pleno del Consejo, partiendo de que "el reglamento vigente ofrece un cauce suficiente para formalizar de manera metódica la acción ejecutiva de la Secretaría General del Movimiento y la función orientadora del Consejo".

De ser aprobada esta propuesta, el juicio sobre la actuación de la Secretaría General estará concretado claramente en los siguientes pasos:

-Elaboración por la Secretaría General de un documento-memoria con periodicidad o al menos anual, para remitirlo al Consejo Nacional.

-Deliberación sobre el documento-memoria en el seno de las secciones del Consejo (pudiendo informar ante las mismas los distintos titulares de Secretaría general) y elevación de propuestas a la comisión permanente.

-Elaboración por la comisión permanente de un informe sistemático valorando la acción de la secretaria y proponiendo las orientaciones.

-Sometimiento del informe a deliberación en el pleno.

-Una vez aprobado, elevación del mismo a la Jefatura Nacional del Movimiento a los efectos procedentes.



TEATRO  
VOCACIONAL  
EN ZARAGOZA



"Sin negar ni desconocer la buena voluntad y el esfuerzo de las Campañas Nacionales de Teatro, no se puede hablar todavía de una "descentralización". Esta se llevará a cabo cuando se creen los Centros Regionales de Teatro a imitación y semejanza de lo que ha sucedido en Francia", respondía recientemente el crítico teatral Alfredo Marquerite a una revista madrileña. Mientras los Centros Regionales no llegan, los grupos vocacionales hacen lo que pueden y pueden poquísimo; pero están ahí: vivos y como esperando su oportunidad. El pasado martes, día 31, el Grupo Tántalo presentó "La zorra y las uvas", pieza ya clásica de su repertorio. El Tántalo es uno de los grupos zaragozanos más esperanzadores y con más posibilidades. Su director, Danilo Nieto de Losada, es un hombre de gran vocación y profundos conocimientos teatrales. El grupo funciona en serio; según mis noticias, tiene ya programadas sus actividades para los tres próximos años.

En breve plazo tendrá lugar en nuestra ciudad un cursillo de orientación teatral organizado por el Grupo Tántalo en colaboración con la Delegación de la Juventud.



El sábado, el Grupo Artístico de la S.C. Los Amigos del Arte puso en escena "Madre Alegría" de Luis Fernández de Sevilla. Víctor Azagra, actor y director, es un magnífico comediante, un hombre que si hubiera tenido un montón de billetes a su disposición hubiera formado compañía y ahora le recibiríamos todos los años por el Pilar, y etcétera... Pero Víctor Azagra nunca tuvo el dinero necesario y se dedicó al teatro vocacional. Fernández de Sevilla, el autor, no es santo de mi devoción, todo lo contrario. "Madre Alegría" tenía algún que otro cierto inserto en un contexto teatral a lo Adolfo Torrado que debería haber desaparecido ya hace tiempo de nuestros escenarios. Es digna de reseñarse, sin embargo, la vocación de Azagra, así como la brillantez y la soltura con la que se mueve por el escenario. Intervenciones felices fueron, también, las de Agustín Azagra, Isabel Alcaine y Mary Ruiz.

Carlos CEZON

## JUZGADO DE GUARDIA

LO CARO QUE EL WHISKY ESTA

**Y** Para que se vea que nuestras mendas somos más flamencos nos pagamos una botella de champán del ricotón.

—Y yo otra. Pero de champanete de Francia, del más caro, del que para bebértelo te tienes que quitar los agujeros con un palillo.

—¿Pero qué hablas, desgracia?

—Digo que yo me pago una botella de champán del chachis.

—Lo mejor será que la botella la pague uno.

—¿Y quién va a ser ese?

—El que pierda. Nos la jugamos al guiñote. ¿Hace?

—No, no. Lo mejor es que cada uno pague lo que invite. Que cada uno se arrasque el bolsillo cuando le toque.

Benito, de 36 años, casado, entró en un club de señoritas sito en una populosa barriada de la ciudad, donde tomó dos consumiciones e invitó a la guapa camarera que le había servido. Pagó todo ello "muy religiosamente" y hasta entregó propina para el "bote" de la agraciada camarera.

Pero tres clientes que estaban al lado, dijeron en voz alta para que todos los en el bar presentes pudieran escucharlo.

—Nosotros, que fardamos más que nadie, queremos pagar una botella de champán.

A esto, Benito, sin saber si era alusión a él, contestó:

—Pues yo pago otra si nos la jugamos al guiñote. ¿Hay alguno que quiera jugarse conmigo una botella de champán?

—Estamos entre caballeros y no tenemos por qué jugar nos las botellas. Cada uno que pague lo que invite.

—Pues bien comienza la invitada con la mía.

Poco después una camarera invitó a Benito a una consumición, de esta manera:

—Guapísimo, yo te invito a una

trocola de vino si me invitas a mí a algo que sea más carín.

—¡Pues tómate un whisky, Rosa, que para eso tiene uno la talángana, para invitar a sus amigos.

Cuando vino la hora de pagar, la Rosa, le dijo así a Benito:

—Mi vida ahora tienes que pagar. Son dos mil cucañas, guapo. Suelta tela, bonitín y demuestra lo generoso que tú eres.

—¿Pero de qué voy a soltar dos mil del ala por un whisky que te has tomado y poco más?

—Lo poco más es todo a lo que has invitado a estos señores. Además a mí no me has invitado a un escocés, sino a una francesa. Quiero decir que, a tu salud, Benito, me he bebido una botella de champán.

—¡Pero Rosa, tu soplas más que una borracha descosida! Yo sólo te he invitado a un whisky y eso no vale dos mil pesetas en ningún sitio del mundo.

Como es natural Benito se negó en redondo a abonar las dos mil pesetas que le pedía Rosa la camarera, pues le parecía un precio exagerado que, en modo alguno, estaba dispuesto a pagar. Intervinieron entonces los otros tres clientes quienes agredieron a Benito.

—Eres un roñosete y un pobretón. Lo que se invita hay que pagarlo.

Total que lo tiraron al suelo, causándole lesiones de las que luego fue asistido en la Casa de Socorro, en cuyo centro también se le apreció "intoxicación etílica".

Luego dijo Benito que uno de sus agresores le quitó el flamante reloj que llevaba en su muñeca, el que no ha recuperado. Además desconoce quienes son sus agresores, como también son desconocidos en el bar, según las dependientas. Cuánto desconocimiento, ¿verdad? ¡Vaya usted a saber!

EXPRES/003

ZARAGOZA HACE CIENTO AÑOS

El **Túnel** del TIEMPO

Por ANGEL PEREZ GIMÉNEZ

### PUBLICIDAD EN VERSO

Hay muchas clases de publicidad. Y entre muchas clases de publicidad, hay dos: en prosa y en verso. Hace cien años "fabricar" un verso que sirviera para cantar las excelentes cualidades de un producto era cosa que todos los fabricantes intentaban por lo menos una vez. Y allá estaban los poetas de mucha o poca monta estrujándose la mollera para

sacar un soneto o un estrambote y buscar una palabra que pegue con "Capilar Americano", "Emulsión Kepler" o "Musculosine". Veán ustedes, veán, un par de muestras de la publicidad en verso que se utilizaba hace un siglo:

"Yo a los palacios subí  
yo a las cabañas bajé,  
Tintas Berger, pedí  
Y en todas partes lo hallé".  
Y aún hay más, señores. Aún hay más:

"Si sufres cualquier gástrica afeción  
y no hallaste receta bienhechora,  
tomarás manzanilla Espigadora  
la flor maravillosa de Aragón".

### Y la última:

De coral y finas perlas  
Tu boca parecería  
Si con el Jarabe Orive  
Te enjuagarás cada día.

La bonita costumbre de versificar cualquier cosa parece que ya ha pasado. En este nuestro siglo XX la publicidad resulta ser algo muy serio, muy estudiado y con mucha miga. Pero también es bonito recordar...

### COMPRE LIBROS

**GOFREDO**

de

Pedro Pablo PADILLA

- La novela que nos presenta la otra cara de Zaragoza

DE VENTA EN TODAS  
LAS LIBRERIAS

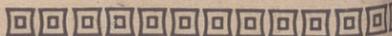
MUSICA... INFORMACION... ALEGRIA

**RADIO JUVENTUD**

EN ZARAGOZA, PARA ARAGON

### ¿QUIEN TIENE LA CULPA?

**E**L personaje principal del partido "leones" blancos y listados, que se jugó ayer en La Romareda, fue Kubala. El hombre vino con gafas claras para detectar a los hombres en juego sobre el verde tapiz y dijo el descanso del partido que el mismo era consecuencia de la baja forma actual del fútbol español. Choca que diga esto Kubala que tiene en su haber el ser Seleccionador nacional. ¿Quién tiene la culpa de que esté en el lamentable estado el fútbol español, si resalta que casi todos sus entrenadores son extranjeros? Marcel Domingo, francés, entrenó al Málaga; Rinus Michel, holandés, al Barcelona; Max Merkel, austríaco, al Atlético de Madrid; Santamaría, argentino, entrena al Español; Stéfano, al Valencia; Pavic, yugoslavo, entrenó a los "leones". Y Delacha, Susza y otros muchos. Así pues, del lamentable estado actual del fútbol español, habrá que pedir cuenta a los "mister" de importación. ¿No es así, señor Kubala?



## ALICANTE BUSCA TURISTAS ARAGONESES

No hace muchos días se celebró el día de confraternización entre Zaragoza y Cambrils, la bella población de la Costa Dorada, cita estival como Salou de numerosos aragoneses. Para este mes de noviembre, el día 17, va a venir a nuestra ciudad en noble lid un Grupo de Promoción Turística Alicantina con la intención, sin duda, de restar visitantes a la costa tarraconense o, mejor, de que más zaragozanos salgan de la ciudad en sus vacaciones y elijan aquellas bellas y cálidas playas para su veraneo.

En esta visita promocional, el Grupo Turístico Alicantino, vendrá a ponerse en contacto con las agencias de viajes y otras entidades relacionadas con el turismo, autoridades, Prensa y emisoras de radio, así como las empresas relacionadas con el turismo. Celebrarán una reunión en un conocido hotel zaragozano, a las ocho y media de la tarde, en el curso de la cual darán a conocer diversos proyectos destinados a aumentar los alicientes turísticos de su zona y proyectarán una película y diversas diapositivas de la misma.

## DEUTCHE BACHSOLISTEN EN JUVENTUDES MUSICALES

Mañana martes, Deutche Bachsolisten, bajo la dirección de Helmut Winschermann ofrecerá un extraordinario concierto en Zaragoza. El acto tendrá lugar a las siete y media de la tarde en el salón de actos del Colegio Mayor Virgen del Carmen y ha sido organizado por las Juventudes Musicales de la Institución Fernando El Católico y el Instituto Alemán de Zaragoza.

Serán interpretadas dieciocho obras de Juan Sebastián Bach, "El arte de la fuga" en versión para oboe, oboe d'amore, oboe da caccia, fagot, cuerda y clavicembalo.

## LOS HOMBRES QUE DEJAN HUELLA

Este fin de semana ha sido el fin de semana de los "hombres que dejan huella". Aparte, del Dr. Alonso Lej, de cuyo homenaje nos ocupamos en otro lugar, dos hombres enraizados en el vivir de nuestro pueblo, don Salvador Tejado, alto funcionario de la Telefónica, y don Domingo Lesma, benemérito maestro zaragozano, han recibido la adhesión encendida y caliente de sus convecinos.

Uno y otro, desde sus puestos de trabajo, han realizado una labor ejemplar. Su espíritu de servicio, su gran cordialidad, su absoluta entrega al puesto que ocupaban en la comunidad zaragozana, les han valido que a la hora de decir adiós al trabajo profesional activo, quienes vivieron en su órbita, que es casi toda la ciudad, les rindieran el testimonio de su afecto y de su gratitud.

"ARAGON/exprés" se suma a estos homenajes y envía su más cordial saludo a los dos hombres que al cabo de una larga vida de trabajo nos dicen adiós con la inmensa satisfacción del deber cumplido entre elogios y gratitudes.

## "ARQUEOLOGIA Y BIBLIA"

Una interesante conferencia se anuncia. El reverendo padre Braulio Manzano Martín, S.J. el próximo día 10, con el título "Arqueología y Biblia", en el salón de actos de la Escuela Bíblica Santa Rita de Casia, en el Camino de las Torres num. 77, pronunciará dicha conferencia. El tema "Itinerario reciente por Tierra Santa. Los lugares de la infancia de Jesús". Dicha conferencia será ilustrada con diapositivas en color, siendo la entrada libre y gratuita para todos los que deseen asistir.



Es verdaderamente interesante conocer algo de aquello que tanto se comenta y discute. Y mucho se desconoce.

Los temas bíblicos, cuando son documentales, arrastran auditorio abundante en estos tiempos. Es de suponer que en esta ocasión el conferenciante se vea rodeado de buen número de oyentes.

## ALGO INSOLITO



FUE un homenaje entrañable. Fue algo insólito en estos tiempos de sahumeros, banquetes y homenajes prefabricados. Allí no cabían ni los estómagos agradecidos, ni las vanidades satisfechas. En la noche del sábado, en los salones del hotel Goya, sólo cabían corazones, gratitudes, recuerdos entrañables, todos los valores, en suma, que integran el más hermoso patrimonio del alma. Estamos hablando del homenaje que sus operados de Zaragoza le rindieron al Dr. Alonso Lej, figura eminente de la cardiología mundial a la que "ARAGON/exprés" se anticipó a rendirle el honor de que fuera quien abriera la serie "Aragoneses fuera de Aragón" de nuestro director Eduardo Fuembuena. Sus declaraciones que, precisamente, publicábamos el mismo sábado por la tarde, acusan esa extraordinaria personalidad humana y aragonesa del admirado cardiólogo aragonés.

Nos dicen que existe alguna posibilidad de que retorne al solar zaragozano. Huelga decir que en su tierra le esperamos con los brazos abiertos, con la ilusión encendida, con la alegría entrañable de quien aguarda la llegada de uno de sus mejores hijos.

Sobre estas líneas, algunas secuencias del emocionado homenaje del que fueron promotores D. José María Dieste y D. Victoriano Belsué, que aunaron las voluntades y los afectos de los operados de Zaragoza para reunirlos en torno a este eminente aragonés del que todos nos sentimos un poco orgullosos, porque al fin y al cabo, es un aragonés de ley. Y los aragoneses de ley, a todos nos honran.

El Dr. Alonso Lej tuvo el gesto elegante de compartir espiritualmente aquellos emocionados instantes con su equipo del Hospital General de Asturias y aun con todo Oviedo, por su generosa y fervorosa adhesión a la inmensa labor científica que viene realizando el eminente cardiólogo aragonés.

(Fotos: García Luna)

## HA SALIDO LA SEGUNDA EDICION

Gabriel G. Badell

De Las Armas a Montemolin

DE LAS  
ARMAS  
A MONTE  
MOLIN

DE GABRIEL  
G. BADELL

A la venta en todas las librerías

LUNES, 6 DE NOVIEMBRE DE 1972

"ARAGON/exprés". PAG. 7

# ARAGON y su PERIFERIA

**N**O escribimos movidos por un anhelo regionalista excluyente e irracional. Si lo hacemos, por esa natural inclinación humana a integrarse con aquellos que por similitudes étnicas o de lenguaje son sus próximos, con los que tenemos mucho en común que nos une o nos debe unir. Comprendidos en una misma demarcación administrativa interesa conocernos cada vez más y defender solidariamente cuantas situaciones lo requieran.

Zaragoza, por motivos que son obvios detallar, es la cabeza o cerebro de nuestra región y debe ser centro influyente y preparado, proyector de saberes para toda la geografía aragonesa. Residen en Zaragoza todas aquellas instituciones de todo tipo que lleva pareja su capitalidad y las que por su magnitud urbana le son inherentes.

Zaragoza no cultiva en forma aceptable sus naturales y obligados nexos de relación con parte de la periferia de nuestra región. Las comarcas de la Litera, Medio y Bajo Cinca, viven un tanto extrañamente a toda influencia que debiera acusarse por la acción de la capital de territorio. Zaragoza no hace nada por llegar a estas tierras de tan importante zona aragonesa.

El servicio de radiodifusión de Zaragoza, en cuanto a potencia se refiere, pasado al atardecer es casi imposible la escucha de ninguna de sus estaciones emisoras. No así ocurre con las estaciones que emiten desde la capital catalana (BARCELONA) que pueden oírse de manera muy aceptable. Zaragoza debiera tener un servicio de radiodifusión de normal percepción en toda la región. Conseguido esto debe llevarse adelante a las horas de mayor audiencia y durante todo el año programas que interesen a todas las comarcas, con sus noticiarios informativos y comentarios de cada caso. Con esto no inventaríamos nada, ya que otras regiones lo tienen casi olvidado.

Por lo general la distribución de la prensa de la región por esta comarca, viene hacerse sobre la misma hora que lo hace la de Barcelona de cuya circunstancia sale poco beneficiada la nuestra.

Los medios culturales de Zaragoza, no se proyectan por estas latitudes, cuando mediante la extensa gama de actividades (grupos teatrales, recitales-poéticos, conferencias, etc.,) podría establecerse una constante e intensa relación, conseguiríamos poco a poco eliminar esa fuerza centrífuga que hace salir hacia otras regiones al elemento estudiantil, que, teniendo iguales centros docentes en Zaragoza optan por acudir a otras capitales.

Instituciones radicadas en la capital (Zaragoza) entre otras, el Ateneo y Fernando el Católico, con ayudas que seguramente no faltarían, las de los respectivos ayuntamientos por descontado, podían desenvolver actividades culturales en las ciudades: AINSA, BARBASTRO, MONZON, BINEFAR, y TAMARITE como igualmente FRAGA. Lo que se hace en Jaca durante el verano, a un nivel de menor magnitud, no cabe duda, se podría realizar todo el año por estas tierras límites.

Necesitamos una prensa que salga de ese anodino vivir que la hace intrascendente; que sea el pulso de la región, el punto de vista razonado, consciente, incisivo, raro es el día que algo no acontezca que reclame una opinión, incluso una toma de posición. No valen salidas esporádicas que más parecen fuegos de artificio, para reducirse inmediatamente al silencio. Ejemplo de lo que pedimos lo vemos diariamente realizado en ese gran periódico barcelonés LA VANGUARDIA, que no pasa un solo día sin que acuda a la cita su columna editorial paradigma de sensatez y diario defensor de los intereses de Cataluña en cualquier lugar que radiquen. Las imitaciones cuando son para bien no deben acomplejar.

Esperamos con interés sea iniciada una nueva etapa de actividad que sirva para acercar estas tierras fronterizas al centro motor de la región, si el resultado es óptimo todos saldremos beneficiados.

M.P.M.

## ● EL PRINCIPE CARLOS EN LA ALHAMBRA



GRANADA.- El príncipe Carlos de Inglaterra durante su visita a la Alhambra de Granada que efectuó días pasados. El príncipe de Gales ha pasado unos días cazando en tierras granadinas. (Foto Europa Press).

## Además de un nuevo campo para el Rayo

### ● VALLECAS CONTARA CON UN POLIDEPORTIVO

MADRID, 6 (Europa Press).— La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha sido autorizada para la realización directa de demolición de obra vieja y estudio del suelo en el solar del campo de fútbol que utilizaba la Agrupación Deportiva Rayo Vallecano y cuyo propietario es el patronato deportivo "San Isidro" de la

Jefatura Provincial del Movimiento. En la reunión de la junta de gobierno del citado patronato presidida por don Jesús López Cancio, se acordó asimismo acordar a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes la decisión de dotar a su cargo, y a medio del patronato "San Isidro" del distrito de Vallecas de un campo polideportivo.

Se agradeció también la urgente tramitación del correspondiente expediente a la vista de la situación de ruina en tribunas y gradas creada por el último temporal en el campo de fútbol que utilizaba la Agrupación Deportiva Rayo Vallecano.

# La SUPERACION de la ceguera

## ● UN INVIDENTE DE BARCELONA Y UN CIENTIFICO HOLANDES APORTAN DOS NUEVAS INVESTIGACIONES

**E**N el reportaje sobre la discriminación profesional de los ciegos que publicamos hace unos días, don Primitivo Pérez, el delegado regional de la ONCE, y don Antonio de Ferrero, funcionario, abogado y periodista nos manifestaban su esperanza en que tarde o temprano —mas temprano que tarde, deseaban— se llegará a conseguir la curación médica de esta enfermedad. Y nos hablan de investigaciones sobre sistemas electrónicos que se realizan en los Estados Unidos.

Hoy tenemos dos informaciones a este respecto, recogidas de los periódicos y que hemos considerado de interés dar cuenta en estas páginas.

### VEINTE AÑOS DE TESÓN

La primera se refiere al invento de un ciego barcelonés, el señor Roca Ros, de 62 años, corrector de libros del sistema "Braille" en la ONCE. No se trata exactamente de un sistema que de la visión sino que permite detectar los objetos por medio del tacto indirecto. Un aparato de cuatro kilos de peso, que hay que llevar colgado del cuello y que desprenderá un rayo de luz horizontal. Los objetos por este detectados serán recogidos por una célula fotoeléctrica que transmitirá la impresión a unos vibradores en los que se posarán los dedos. La invención le ha costado al señor Roca Ros veinte años, prácticamente solo y a base de tesón y muchas horas de estudio. Calcula que podría costar siete u ocho mil pesetas en caso de fabricarse en serie, posibilidad de la que no está muy seguro. Tampoco lo tiene aún patentado, por falta de medios económicos.

### "OJOS ARTIFICIALES"

La segunda información tiene un aire totalmente científico. La protagoniza el profesor William J. Kolff, holandés, de la

Universidad norteamericana de Utah, que inventó el riñón artificial. Ahora está trabajando en unos ojos artificiales.

Se trata de desarrollar un sistema de cámaras muy pequeñas de televisión que se puedan adaptar a unas gafas y trasmitan luz al cerebro mediante electrodos. Otros electrodos tendrán la función de estimular a aquel para que pueda recibir mas de 500 puntos de luz. Los inventos de esta forma podrían desplazarse libremente e incluso llegar a reconocer los rasgos de una cara. El profesor Kolff parte en este trabajo de la base de que a los ciegos les interesa primordialmente la libertad de movimientos, mas que poder leer con sus propios ojos, ya que esto segundo lo tienen más resuelto con el sistema Braille.

Estos "ojos artificiales" consistirán además de las mini-cámaras de televisión aplicadas a unas gafas en un casquete aplicado a la parte posterior de la cabeza que recogerá los impulsos electrónicos.

Un invidente se ha sometido voluntariamente a una prueba que ha resultado satisfactoria. Se trata de un paciente que por otra razón había tenido una operación de cirugía cerebral y que vio claramente cuatro puntos de luz después de que se le implantaran cuatro electrodos en el cerebro. Dando por sentado que no existen problemas de ética profesional médica y tampoco faltan voluntarios ciegos para los experimentos previos, el doctor Kolff dijo sin embargo que no se experimentará el sistema completo hasta que no se encuentren totalmente preparados y contentos con un porcentaje razonable de posibilidades de que no podrán resultar los experimentos perjudiciales para los pacientes. Aún está lejos el día en que pueda producirse masivamente el proyecto. Es posible, de todas formas, que los ciegos de mediana edad puedan llegar a beneficiarse del invento.

Aunque muy diferentes, dos voluntades, dos esfuerzos, dos posibilidades para varios millones de esperanzas. 300.000 españolas, 20.000 aragonesas.

J. GUILLAMET

## GALERIAS de ARTE

### SALA LIBROS

Exposición  
Maestros Españoles  
Siglo XX  
Fuencarral, 2

### N'ART NAHARRO

Expone:

IRENE  
LAFFITTE

PINTURA DE PARIS

Horario desde 7,30  
Manifestación, 9

# MOTIN en la PRISION de TARRAGONA

Ocho reclusos se apoderaron de la prisión durante quince horas

COGIERON COMO REHENES AL CAPELLAN Y TRES FUNCIONARIOS



SOLICITABAN VEHICULOS, ARMAS, MUNICIONES Y SALVOCONDUCTOS PARA CRUZAR LA FRONTERA

TARRAGONA, 6 ("Europa Press").- A las diez horas de esta mañana había quedado dominado el motín declarado en la prisión provincial de Tarragona alrededor de las 18,45 horas de ayer, domingo, y protagonizado por ocho reclusos que consiguieron mantener como rehenes a cuatro personas. De acuerdo con las versiones obtenidas, un empleado de la prisión observó alrededor de las siete de la tarde de ayer actitudes extrañas en algunas celdas e inmediatamente dió la voz de alarma gritando que se trataba de una fuga. En aquel mismo momento cayeron sobre él y sobre el jefe de servicios los ocho reclusos amotinados, todos ellos penados por delitos comunes. También consiguieron los reclusos retener al capellán y a otro funcionario del cuerpo de prisiones.

## EXIGENCIAS DE LOS AMOTINADOS

Alrededor de la una de la madrugada los amotinados hicieron llegar sus exigencias a las autoridades al solicitar tres vehículos, armas y municiones y salvoconductos para poder cruzar la frontera. Se logró establecer que en el grupo figuraban como cabecillas el francés René Grandvilline, reclamado por la Interpol como autor de numerosos delitos en Francia, y Ramón Trillas, autor de un atraco a mano armada en Santa Coloma de Queralt. René, cuyo hermano Auguste fué detenido por la Guardia Civil el pasado fin de semana en la autopista de Gerona, había sido detenido recientemente por la Guardia Civil en Cambrils.

## LLEGAN FUERZAS DE BARCELONA Y LOGROÑO

La situación en la prisión provincial durante la noche ha sido de tensión. Procedente de Barcelona llegó una compañía de la Policía Armada que rodeó el centro penitenciario, consiguiendo algunos de sus miembros alcanzar las azoteas del centro mediante el uso de un vehículo-escalera de los bomberos.

Entretanto, en el interior, los amotinados consiguieron algunos cuchillos de la cocina y varias navajas barberas, después de violentar la peluquería.

También asaltaron el economato, al que intentaron prender fuego, pero éste fué sofocado por un auxiliar del servicio de prisiones.

A las ocho treinta de esta mañana, llegó procedente de Logroño una compañía de la Primera Bandera de la Policía Armada, pero apenas tuvo ocasión de intervenir, ya que la operación estaba prácticamente ultimada. Al frente de las operaciones se encontraba el jefe

superior de policía de Barcelona y el general de la zona catalana de la Guardia Civil. El ministro de la Gobernación que se encontraba en Barcelona este fin de semana, se desplazó a Tarragona y mantuvo una larga entrevista en el Gobierno Civil con la primera autoridad provincial.

## UN PELOTON DE POLICIA ARMADA PENETRA EN LA PRISION

Finalmente después de dos largas horas de deliberaciones, a las diez horas, un pelotón de la Policía Armada penetró en la prisión por la puerta principal y consiguió reducir a los amotinados y liberar sanos y salvos a los rehenes. Aunque los reclusos no ofrecieron resistencia, se habían adoptado diversas medidas de precaución y se encontraba preparada una ambulancia por si su uso era necesario. Uno de los rehenes mostraba un corte en el rostro producido, al parecer, con una navaja, pero la herida ha sido calificada de leve.

Después de quedar dominada la situación se han podido saber nuevos detalles de lo ocurrido durante la noche en el interior del centro, cuya zona de celdas estaba dominada por los amotinados, ya que se habían hecho con las llaves del jefe de servicios.

Se cree que el motín fué organizado y provocado por el francés René Grandvilline, con el propósito de permanecer mas tiempo en la prisión española y evitar así comparecer ante la justicia de su país. También se ha sabido que uno de los amotinados, Pedro Marca Alava, parecía dispuesto a abandonar su actitud, pero sus compañeros le obligaron a seguir.

La población reclusa de la prisión provincial de Tarragona es de unas 160 personas, las cuales a excepción de los protagonistas del hecho relatado, se mantuvieron en actitud de normalidad en todo momento.

## NOTA OFICIAL SOBRE EL MOTIN

MADRID 6 ("Europa Press").- La Dirección General de Instituciones Penitenciarias ha facilitado la siguiente nota oficial:

A las 18,45 del día de ayer, en el centro de detención de Tarragona, 8 internos, delincuentes comunes, se amotinaron, apoderándose del centro de vigilancia, logrando mantener como rehenes al jefe de servicios, al capellán y a dos funcionarios de servicio, a los que amenazaban con cuchillos extraídos de la cocina. Pedían ser puestos en libertad y garantías de atravesar la frontera.

Tomadas las medidas convenientes para evitar la extensión del motín, los amotinados se han mantenido, durante toda la noche, en esta actitud, habiendo sido necesario recurrir a la fuerza pública, que, a las 10 horas del día de hoy, hizo entrada en el establecimiento, reduciendo a celdas a los amotinados y recuperando sin novedad a los rehenes. El motín ha sido dirigido por un atracador de nacionalidad francesa, que estaba pendiente de extradición, reclamado por la Interpol.

Madrid a seis de noviembre de 1972.

## En Zaragoza

## DOS JOVENES RECLUTAS, MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

"ARAGON/exprés".- 6. En Zaragoza, a primeras horas de la noche del domingo en la Avenida Puente del Pilar, el turismo 7-39.780, conducido por José Portero López, se estrelló contra un poste de hormigón. A resultas del accidente fallecieron los jóvenes Vicente Portero López, hermano del conductor, y Manuel Cañas Cubero, ambos de 22 años, que junto con Cesar Rubio Gallardo, que resultó gravemente herido, cumplían el servicio militar en el C.I.R.

El conductor resultó a su vez con heridas de pronóstico grave.

## ACCESO A QUINTO

CON TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

## Centro F. Estudios "INTER"

Información y matrícula de 4 a 8 - Excepto sábados.

San Lorenzo, 9 - 4.º Izqda. - Teléfono 29 14 19

## AVISO A NUESTROS COMUNICANTES

Para evitar retrasos, toda la correspondencia a nuestro periódico debe ser dirigida al Apartado 39 ZARAGOZA

## MUERE AL DISPARARSELE UNA ESCOPETA CUANDO CAZABA

PLASENCIA (Cáceres), 6. (Europa Press).- Un joven falleció a consecuencia de haberse disparado una escopeta cuando estaba cazando en el término municipal del pueblo de Caleruela, en esta provincia.

Se trata de Jesús Hernández, natural de Naval Moral de la Mata. El accidente le ocurrió al resbalar y se hirió mortalmente en el estómago y en el pecho. Falleció a los pocos segundos.

Por otra parte, dos personas resultaron muertas en sendos accidentes al derrapar sus vehículos cuando circulaban por carreteras de esta provincia.

Manuel Mediavilla Desande, de 52 años, industrial, casado, y con siete hijos, residente en Tejada del Tietar (Cáceres), cuando se dirigía con su vehículo a esta última localidad, procedente de Jaraz de la Sera, derrapó su automóvil, un "Seat 850" y se estrelló contra el pretil de una alcantarilla, tras volcar, murió en el acto.

# Viaje gratis al REAL SOCIEDAD REAL ZARAGOZA

CON

ZARAGOZA DEPORTIVA

ARAGON expres

en los supercómodos "pullmans" de

VIAJES MELIA

"VIAJES MELIA" se dispone, una vez más, a poner su excelente organización y sus cuidados programas de viajes al servicio de la afición zaragozista.

Por ello, "ARAGON/exprés" y "Zaragoza Deportiva" con MELIA sortearán diez viajes a San Sebastián entre los nuevos suscriptores de cualquiera de los dos periódicos que nos envíen su boletín de alta hasta el día 9 de noviembre a la una de la tarde.

"ARAGON/exprés" del día 10 publicará el resultado del sorteo, que se efectuará en nuestra Redacción y que podrá ser presenciado por cuantos lo soliciten.

Por su parte VIAJES MELIA también sorteará otros cinco billetes gratuitos entre los seguidores que se inscriban en sus oficinas para los viajes a San Sebastián.

## Recorte y envíe este Boletín a Marcial, 2

Don.....  
Domiciliado en.....  
calle.....núm.....

se suscribe a "ARAGON/exprés" "Zaragoza Deportiva" Táchese lo que no proceda. Especial "Regate"

Precio: "Zaragoza Deportiva": 130 ptas. semestre. "ARAGON/exprés": 360 ptas. al trimestre. "Especial "Regate": 75 ptas. al trimestre.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## LO QUE DICEN LAS ESTRELLAS



7 NOVIEMBRE

**ARIES.** (21-3, 20-4).—Debido a su estado de ánimo dirá cosas de las que se arrepentirá más tarde. Póngase a dieta si los kilos de más son un problema. Guarde la ausencia de esa persona.

**TAURO.** (21-4, 20-5).—Sea más respetuoso con sus superiores, evitará discordias. La jornada será muy favorable para el amor si es más constante en sus afectos.

**GEMINIS.** (21-5, 20-6).—No diga todo lo que piensa, evitará de este modo ciertos disgustos. No realice ese viaje, el tiempo no le acompañará; Escuche los consejos familiares pero no los lleve a cabo.

**CANCER.** (21-6, 20-7).—Los amigos le ayudarán a levantar la moral; ánimese. Comparta los éxitos con las personas que le han ayudado. Un malentendido puede romper esas relaciones.

**LEO.** (21-7, 21-8).—Las cuestiones laborales llegarán a resolverse, no se preocupe demasiado. Domine sus nervios y emociones, el día será muy pródigo en sorpresas.

**VIRGO.** (22-8, 22-9).—Trate de aclarar sus sentimientos con respecto a esa persona, decídselo pronto. Aproveche estos días de descanso al máximo. Administre bien el dinero recibido.

**LIBRA.** (23-9, 22-10).—No se deje engañar por el encanto de esa persona, deconfíe de sus halagos. Demasiado esfuerzo físico puede hacerle enfermar. Descanse cuanto pueda.

**ESCORPIÓN.** (23-10, 22-11).—Atienda esa llamada telefónica, deje que esa persona le explique sus razones. Un buen día para llevar a cabo sus proyectos, pero no invierta demasiado dinero.

**SAGITARIO.** (23-11, 20-12).—Agasaje a los amigos en casa, la broma puede costarle una fortuna. Reconozca sus fallos y pida disculpas a esa persona, las aguas pueden volver a su cauce.

**CAPRICORNIO.** (21-12, 19-1).—Sea más directo en lo que a idilio se refiere, la indiscreción de la gente puede echar por tierra sus planes. Disminuirán los ingresos económicos, "apriétese el cinturón".

**ACUARIO.** (21-1, 18-2).—Déjese llevar por los consejos de los profesionales, sus negocios pueden dar un considerable giro. Las cuestiones amorosas no sufrirán ningún cambio. Tenga calma.

**PISCIS.** (18-2, 20-3).—Procure que no caiga en saco roto las lamentaciones de la persona amada, esto puede ser motivo de disputas. Su economía sigue siendo débil, tenga más cuenta del dinero.

## ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA

## AUTOMOVILES

**CARTIE.**—Automoviles de importación.

**EXPOSICION** y venta. León XIII, 8

**VENDO** Caravell seminuevo, de particular a particular. Teléfono 239425

**MERCEDES 250 SE** excelente

**MERCEDES 220 SE** colas

**ALFA Romeo 1.750,** Berlina nuevo a estrenar

**VOLKSWAGEN** escarabajo 1.600 nuevo a estrenar

**GRUAS** Guinea: León XIII, 7. Teléfono 221298 y 373081 - Zaragoza

## HUESPEDES

**SECTOR** Puerta del Carmen. Particular 2 señoritas dormir. Habitación doble. Teléfono 22-81-54.

## ENSEÑANZA

**DARIA** clases francés y E. G. B. Teléfono 213889. De 4 a 7.

**INGRESOS** Telefónica, Correos, Clínicas (ambos sexos). Preparación: 343869.

**ACADEMIA** de peluqueras "Sandi". Delicias, 36. Señora, señorita, aprenda un oficio bonito y rentable. Matricúlese hoy mismo.

**BERDALA** Jardín de Infancia Párvulos y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino

**BERDALA.** Secretariado. Contabilidad, Banca.

**BERDALA.** Idiomas. Música.

**BERDALA.** Calculadores, Projectistas, Croquizadores, Delineantes.

**BERDALA.** Bachillerato.

**BERDALA** Joaquín Sorolla, 3. Tel. 371834. Colegio-Academia, BERDALA.

**GRADUADO** escolar: 343869

**INGRESOS:** Telefónica, Clínicas: 343869

**ACCESO** Tercero: 343869.

## CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día **CASA GALAN** le ofrece mayor economía.

Casta Alvarez, 90. Tel. 227644 ZARAGOZA

## VARIOS

**EN RETALES** Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.

**RETALES** Royo, en Royo, 13. Sector, Calvo Sotelo.

**PULIDOS** Escriche limpiará su industria.

**LOCALES.** Reina Fabiola, 180, 220. 211631.

**PULIDOS** Escriche abrillanta y limpia su piso, local y oficina.

**PULIDOS** Escriche, resolverá limpieza de las casas en comunidad.

**PULIDOS** Escriche: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579.

## REPARACION

**CONSTRUCCIONES** Metálicas. Industriales Lamana. Navas, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261.

**TALLERES** Cuellar. Reparación en general de automóviles chapa-pintura. Reparaciones garantizadas. Luis del Valle números 5-7. Telf. 259930.

## FINCAS

**PLAZA JESUS.** 4 habitaciones, 74 metros cuadrados, portería; y ascensor 400.000 facilidades de pago.

**FINCAS CASAMIAN.** San Miguel, 9. 1. Telefonos: 222840-222768.

**ESTUDIANTE** de Filosofía daría clases de Latín y Griego hasta 6. de Bachiller. Llamar al Teléfono: 215278.

**FINCAS CASAMIAN.** San Miguel, 9, 1. Telefonos. 222840-222768.

**MILLAN ASTRAY,** 4 habitaciones, calefacción central, 100 m/2. exterior todas las mejoras. 850.000 Ptas. Fincas Casamian (Agte. colegiado), San Miguel, 9, 1. C.

**PROLONGACION** de Marina Moreno, 5 Habitaciones con calefacción y agua caliente central. Muchos vecinos. 94 metros cuadrados útiles. Precio 850.000. Facilidades hasta 10 años.

**AVDA. NAVARRA,** 4 habitaciones, calefacción central, 85 metros cuadrados útiles. Acogido al Grupo I. Muchas mejoras. Precio 750.000.

**LEOPOLDO** Romeo, núm. 28. Piso de 4 y 5 habitaciones. Próximos al centro (Las Fuentes) acogidos al Grupo I con todas las mejoras y terminación 7 meses. Desde 108.000 de entrada y cómodas facilidades hasta 10 años.

**AVDA. CATALUÑA,** 253. 4 Habitaciones, exterior. Magnífica orientación. Muchas mejoras. Portería.

**AVDA. MADRID,** 283. Grupo I. 4 habitaciones 70 metros cuadrados, exterior. 520.000 ptas.

**LOCALES** Grupo I, 178 metros cuadrados y 200 metros cuadrados. Calle Cobarrubias y Borderas. Facilidades de pago. Posibilidad de entreplanta.

**DELICIAS,** 4 habitaciones 76 metros cuadrados útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras y terminación 5 meses. Precio 475.000. Facilidades de pago.

**JOSE OTO** 3 habitaciones 76 metros cuadrados útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras y terminación 5 meses. Precio 475.000. Facilidades de pago.

**FINCAS CASAMIAN.** Agente de la Propiedad Inmobiliaria. San Miguel, 9 1. C.

## PISOS EN ARRIENDO

Sacramento, 12. 1.º ..... 1.500

Sacramento, 12. 3.º ..... 1.500

Sacramento, 12. 4.º ..... 1.500

Alfonso, 43, 3.º. Informes en la misma ..... 3.000

Casta Alvarez, 17. 4.º. 4 habitaciones y servicio... 1.500

Atarés, 4.6. para oficinas, con calefacción. .... 5.500

Gral Mola, 19 piso para oficinas. .... 12.000

Barcelona, 65 - piso ..... 1.000

Atarés, 4, 1.º para oficinas. .... 4.500

Vasconia, 4-1.º dcha., 5 habitaciones. Razón, 2.º dcha. 3.000

Vasconia, 4-3.º izqda., 4 habitaciones. Razón, 2.º dcha. 2.500

Juan Pablo Bonet, 25 pral. 5 habitaciones y terraza. Razón pral. izqda. .... 3.800

## LOCALES EN ARRIENDO

Camino de Las Torres, 92, local de 156 m.². Razón portería. Teléfono 226461

Avila, 1, 180 m.² más 100 m.² de sótano. Razón: Gil de Jasa, 6. Teléfono 230738

Bolonia, 16 local muy grande de 250 m2. .... 15.000

Echegaray, 10 de 150 m2. con dos puertas de entrada. .... 9.000

Laguna de Rins, 5. Local para Oficinas o tienda (120 metros cuadrados). .... 7.500

Antonio Bravo, 10; 300 m2. Teléfono 253011. .... 12.000

NOTA: Para arrendamiento de los pisos, se precisan referencias del solicitante, sin estos requisitos no se podrán atender

## EXTRAVIADO PERRO DE CAZA

"Seter" color rojizo. Sector Ciudad Jardin. Se gratificará espléndidamente en Sastrería López. García Sanchez, 37, teléfono 254245.

## VENTAS

**VENDO** terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Logroño, entrada del camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. Teléfono 216983.

**VENDO** estufa butano infrarrojos, buen estado. telf. 37000

**VENDO** piso en sector Torre, mucho sol. Teléfono 216983. Señor Martínez.

**VENDO** propio para bar, 200 metros cuadrados, 5 lámparas. Teléfono 276331.

## SONRISAS de ESPAÑA

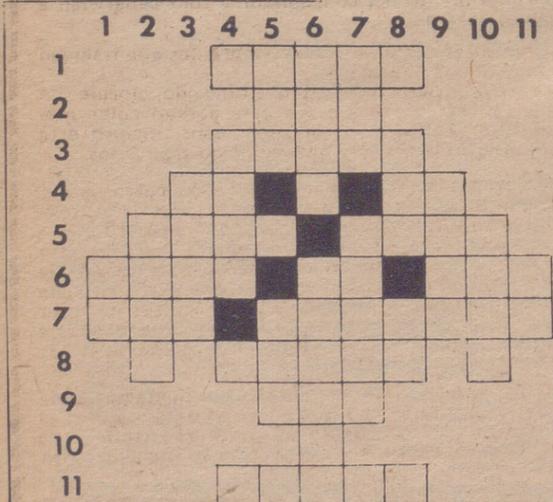


De "YA"



dotie

Suscríbase a ARAGON/express



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**—1: Conjunto de personas que perciben haberes pasivos, como pensión, viudedad, etc.—2: Pájaro.—3: Trozo de terreno separado de los demás por una señal.—4: Símbolo químico.—Consonante.—5: Título de deuda.—Entregada.—6: Mamífero insectívoro, de pelaje muy fino y manos anchas.—Símbolo químico.—Labre.—7: Uno, enlace. Porciones que las palas pueden coger de una vez.—8: Masas para pasteles y empanadas.—9: Aféresis.—11: Confía a alguien alguna cosa.

**VERTICALES.**—1: Interjección.—2: Pellejo para vino, aceite, etc.—3: Grumo o coágulo.—4: Grado de elevación de un sonido.—5: Hogar, sitio donde se coloca la lumbre. Onomatopeya de un golpe.—6: Documento que responde de una persona en cualquier sentido.—Dícese del ave de canto melodioso.—7: Personaje bíblico.—Padecer.—8: Anade.—Campeón.—9: Cada uno de los periodos en que se considera dividida la vida.—10: Altares.—11: Existe.

## Solución al crucigrama anterior

**HORIZONTALES.**—1: Presa.—2: Isa.—3: Anona.—4: Al. Ea.—5: Giba.—Asno.—6: Hada.—Es.—Ene.—7: Ana.—Adobado.—8: Trino.—9: Ata.—11: Perno.

**VERTICALES.**—1: Ha.—2: Gana.—3: Aida.—4: Alba. 5: Rin.—Ara.—6: Esos.—Editar.—7: San.—Asona.—8: Aes. Bo.—9: Anea.—10: Onda.—11: Eo.

BAYULKEN A LOPEZ BRAVO:

# «No concibo Europa SIN ESPAÑA»

ANKARA (Turquía), 6. (Por Javier María Pascual, enviado especial de la agencia "Efe").— "No concibo la integración europea sin España, ya que España es pieza fundamental en la integración de Europa", manifestó Haluk Bayulken, ministro turco de Asuntos Exteriores, en el discurso con que ofreció la cena de gala de ayer a su colega español, Gregorio López Bravo.

Tan vigorosa, honesta y amistosa toma de posición, evidenciada ante un auditorio relevante y en el umbral del diálogo entre los dos responsables de la política exterior de ambos países, no puede calibrarse en todo su peso específico sin una valoración de las circunstancias en que se produjo.

Es general costumbre, que los discursos-brindis no nacen de la improvisación, sino que aquilatadamente trabajados, palabra por palabra, sean ofrecidos previamente a los informadores, para su transmisión con embargo de hora. Así se hizo también ayer.

En el texto del discurso de Bayulken, discurso que efectivamente pronunció, había un punto dedicado al Mercado Común. Decía así, textualmente: "Turquía, como país asociado, destinado a llegar a ser miembro de pleno derecho de la Comunidad Económica Europea tras un periodo de transición, concede muy especial importancia a la vigorización de sus vínculos con la Comunidad, y sigue muy de cerca las consultas encaminadas a la evolución de esta organización hacia una entidad política. No hemos dejado de asignar interés a los trabajos que precedieron a la convocatoria de la conferencia en la cumbre de la Comunidad Económica Europea ampliada, en París, así como a su desarrollo. Hemos concedido toda la importancia que tiene a la declaración final, que deja presagiar la

apertura de una era nueva para el viejo continente, puesto que el objetivo fundamental de esta empresa es la transformación del conjunto de relaciones de los estados miembros en una unión europea".

En el texto facilitado a los informadores, ni Bayulken decía menos ni decía más.

Sin embargo, es claro que el ministro turco de Asuntos Exteriores quería decir algo más, y efectivamente lo dijo.

Bayulken posee dos rasgos de político nato: expresividad y sentido del momento, sabe comunicar y sabe escoger las circunstancias más adecuadas para acentuar el interés de una comunicación.

Antes de leer su discurso-brindis, Haluk Bayulken manifestó que, aunque su declaración obraba en poder de los informadores —transmitida ya y aún compuesta sobre las platinas— por su gusto, hubiera preferido dejar hablar a su corazón. Después de la advertencia, se limitó a leer el texto conocido, pero, en un momento dado, quiso olvidar la pauta escrita y dijo inesperadamente:

"No concibo la integración europea sin España, ya que España es pieza fundamental de la integración de Europa". Después volvió a leer.

Bonito gesto el de esta improvisación tan oportuna, tan justa, tan apóstrofa, y tan bien enmarcada en unas circunstancias que cargaron cada una de las palabras de Bayulken de la máxima emoción.

Cuando transmito esta crónica, están a punto de iniciarse las conversaciones López Bravo-Bayulken en el clima más comprensivo. Pero acaso lo mejor haya sucedido ya: para España, Turquía es un amigo. Lo demás, no ha de ser sino pura consecuencia.

## INFORMACION FINANCIERA



33 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

En los seis primeros meses de 1972

### CONSIDERABLE SOLIDEZ DE LA PESETA

MADRID, 6 ("Europa Press").— "A lo largo del periodo enero-junio la peseta ha mostrado una considerable solidez. Con el respaldo de un alto nivel de reservas y de una buena situación de la balanza de pagos la moneda española ha evolucionado a lo largo del semestre hasta terminar con un cierto premio sobre la paridad peseta-dólar establecida en diciembre pasado".

Estos son algunos de los puntos de vista que se recogen en el último número de la revista "Información Comercial Española" editada por el Ministerio de Comercio, al repasar la coyuntura económica de nuestro país, en el periodo enero-junio últimos.

"La solidez de la peseta —añade la citada fuente informativa— se inscribe en un marco general de debilidad del dólar que ha caracterizado el primer semestre de 1972, y que, a la inversa, ha colocado a la mayoría de las monedas europeas en una situación relativamente fuerte".

El cambio medio de enero pasado fué de 65,908 pesetas dólar, con un descuento del 2,18 por ciento respecto a la nueva paridad establecida. El último día del mes de junio los cambios fueron de 63,381-63,591 pesetas dólar, lo que arrojaba un sustancial premio del 1,556 por ciento.

Gravísimos fraudes en el vino, la leche desnaturalizada y el aceite

## ¿HASTA CUANDO desconoceremos la marca del producto?

- El vino, con excesiva cantidad de cloruro, ha producido trastornos
- La leche puede perjudicar el hígado puesto que contiene fenolftaleína

MADRID, 6. (Europa Press).— Aumentan en profundidad las investigaciones a cargo de las autoridades competentes de fraudes en materia alimenticia, que están dando por resultado la concreción de falsificaciones. "Los autores —se ha declarado a "Europa Press" en fuentes competentes— son los verdaderos enemigos de la incorporación de España al Mercado Común, puesto que la libre competencia terminaría con estos abusos y con bastantes negocios fáciles que van en detrimento del consumidor y solo benefician a empresarios que viven del fraude".

Entre los más recientes casos de fraude, sobre los que trabajan las autoridades competentes figuran:

Vino: Algunas marcas de vinos están utilizando cloruro de mercurio en las clases de rosado y tinto para dar un color más atrayente a la mercancía. En determinados casos, incluso esta cantidad de cloruro ha sido excesiva y ha producido trastornos.

Leche desnaturalizada: Se importa esta leche en polvo para el consumo animal, puesto que se utiliza en la obtención de piensos. Existen cadenas comerciales que pasan de los importadores a mayoristas, y de estos, otra vez a importadores, para pasar a diversos industriales, principalmente chacineros, fabricantes de galletas, de chocolates, etcétera. Contiene un dos por ciento de fenolftaleína y un 2 por 20.000 de alfalfa. Para impedir el color rojo que da la fenolftaleína se añaden otros aditivos. Puede llegar a perjudicar el hígado. Solo el jueves pasado han comenzado las investigaciones a fondo en esta materia.

Aceite: Las autoridades han inmovilizado las operaciones de varias empresas de aceites, debido a que en casos determinados el aceite de "oliva" lleva un 50 por ciento de aceite de algodón. Las empresas inmovilizadas por fraude en esta rama se encuentran en varios puntos del país.

### LOS REYES BELGAS A ETIOPIA

BRUSELAS, 6. (Efe).— Los soberanos belgas, Balduino y Fabiola, han salido hoy de Bruselas, por vía aérea con destino a Addis Abeba, para efectuar una visita oficial a Etiopía de una semana de duración. Antes de embarcarse en el avión

especial, el rey Balduino pasó revista a un destacamento militar que le rendía honores en el aeropuerto de Zaventem.

El avión real, un "Boeing", tiene su llegada a la capital etíope a las 17 horas locales (16,00 hora española).

### PERON, A PUNTO DE COGER LAS MALETAS

BUENOS AIRES, 6. (Efe).— "Entre mañana y pasado, la conducción táctica del peronismo determinará la fecha del retorno de Perón", dijo anoche su delegado, Hector Cámpora en el aeropuerto internacional de Ezeiza, cerca de esta capital, a su regreso de Madrid.

Según sus declaraciones, los dirigentes del Partido Justicialista asumirán en las próximas horas, la responsabilidad de determinar el día del regreso de Perón.

Mañana se reunirán los distintos cuerpos que integran el movimiento peronista y el martes, deliberarán el congreso extraordinario de la agrupación. "Perón partirá desde Europa y no puede determinar el tiempo de su residencia en Argentina porque esa es una decisión que le es privativa", agregó Cámpora en un corto diálogo con los periodistas.

"La decisión adoptada por Perón —dijo— es incuestionable y el retorno es una realidad a corto plazo". Cámpora anticipó que es su propósito comunicarle al Gobierno la fecha en que se concretará el retorno, cuando lo decida la conducción táctica".

Ante una pregunta expresó: "Sentiría alegría si el Ejército se hace cargo de la seguridad, porque entonces el general tendrá doble custodia: pueblos y fuerzas armadas".

"Perón —dijo— viene para concretar la unidad nacional o mejor dicho la Unidad Popular, con la aportación de otros partidos que no son el peronismo".

He sido invitado por Perón para acompañarlo en su viaje de regreso", expresó.

### LA BODA DEL SARGENTO YOKOI



NAGOYA.— Shoichi Yokoi, el sargento del ejército japonés que permaneció durante 28 años en la jungla de la isla de Guam sin saber el fin de la guerra con los periodistas después de la tradicional ceremonia de su boda con Mihoko Hatashin en Nagoya. (Foto AP-Europa Press).

Dr. SANCHEZ GARCIA

UROLOGO

Avda. Goya, 59 - 1.º  
Telfs.: 224089 - 354186

POR TODO ARAGON CRUZAN CADA DIA LOS "EXPRES" DE "ARAGON/express".

LUNES, 6 DE NOVIEMBRE DE 1972

EN LAS ULTIMAS HORAS DE LA CAMPAÑA PROPAGANDISTICA

# Nixon y McGovern se "arañan"

Nixon: "MI TRIUNFO REFORZARIA LA AUTORIDAD DEL PRESIDENTE"

"... Y SE TRADUCIRIA EN CUATRO AÑOS MAS DE GUERRA", apunta el demócrata



WASHINGTON, 6. (Crónica de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").— La campaña electoral 1972 ha entrado ya en sus 24 horas finales con todas las apariencias de que la esperada reelección aplastante del presidente Richard M. Nixon no arrebatará a los demócratas el control de la Cámara o del Senado.

Una encuesta final preelectoral ha mostrado que a pesar de las cada vez más numerosas pruebas de las ventajas de Nixon en algunos estados, no es probable que los republicanos logren los cinco escaños que precisan para apuntarse una mayoría en el Senado o los 39 puestos que necesitan para dominar en la Cámara de Representantes.

Los demócratas cuentan con firmes perspectivas de limitar a la mitad el número de nuevos escaños. Se supone que los demócratas saldrán de las elecciones, mañana, con una posición vigorizada en las capitales de Estado, donde ya gozan de una mayoría de 30 a 20 de gobernadores.

El sondeo basado en un estudio del "Washington Post" sobre opiniones privadas de jefes de partido republicanos y demócratas y de informaciones de corresponsales especiales en los 50 estados— indica que sería sorprendente que Nixon no lograra una victoria masiva.

El candidato presidencial demócrata, George McGovern, solo parece contar con ventajas en Massachusetts, y en el distrito de Columbia. Hay menos de una docena de otros estados —que reúnen en total unos cien compromisarios menos de la mayoría requerida para la victoria— en los que McGovern podrá rivalizar con ciertas probabilidades de éxito.

Sin embargo, a pesar de la, al parecer, astronómica diferencia en la carrera electoral, ambos candidatos se afanan denodadamente en estas últimas horas de la campaña propagandística.

Nixon, cuya campaña personal ha sido mucho más restringida que la de ningún presidente norteamericano desde Franklin D.

Roosevelt, en las elecciones de 1944, ha hecho escalas de avión, desde Carolina del Norte a Nuevo Méjico y California, en las que ha sugerido que una victoria aplastante "reforzaría inmensamente la autoridad del presidente" en la negociación de la paz para Vietnam.

McGovern dijo en una conferencia de Prensa en Chicago, antes de emprender una rápida gira por Tejas y Arkansas, que, concluyó en Illinois, que la victoria de Nixon se traducirá en "otros cuatro años más de guerra"...

El senador de Dakota del Sur ha expresado públicamente su confianza en que mejorará incluso la hazaña de 1948, de Harry S. Truman, que desmintió los pronósticos y resultados de todos los sondeos de opinión pública.

No obstante, la encuesta más reciente no parece dar la razón ni vislumbrar ninguna base para el vaticinio de McGovern.

Davis S. BRODER



AUNQUE ROGERS NO LO APRUEBA

## UNA SUBCOMISION SENATORIAL, A HANOI

KENNEDY OFRECE AL DEPARTAMENTO DE ESTADO INFORMARLE AMPLIAMENTE SOBRE EL VIAJE

WASHINGTON, 6 (Crónica de "The Washington Post" en exclusiva para "ARAGON/exprés").— El departamento de Estado norteamericano dijo el sábado que no aprueba el proyecto de visita a Vietnam del Norte por miembros directivos de una subcomisión senatorial, inmediatamente después de celebrarse la elección presidencial.

Dale Dehaan, asesor del senador Edward M. Kennedy en la Subcomisión Jurídica Senatorial sobre refugiados y desertores, manifestó que no existían planes de suspensión del viaje, fijado para el miércoles.

El subcomité había aceptado una invitación cursada por Vietnam del Norte el verano pasado, dijo Dehaan, y también tenía el proyecto de visitar Vietnam del Sur, Camboya y Laos, con el fin de examinar "el alcance de las necesidades humanas producidas por la guerra". Uno de sus proyectos era conseguir información sobre los prisioneros de guerra norteamericanos.

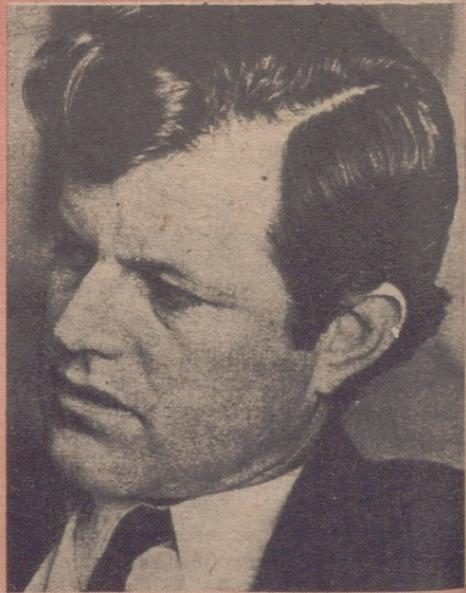
El viaje no había sido anunciado públicamente, dijo Dehaan, porque Kennedy "no quería involucrar este tema en la campaña política". Este había sido el motivo de aplazar el viaje para después de celebradas las elecciones presidenciales, añadió.

El viaje lo efectuarán ocho miembros directivos de la subcomisión, a los que acompañarán cinco médicos. Ni Kennedy ni ningún otro senador realizarán el viaje.

Dehaan dijo que Kennedy trató del viaje con el secretario de Estado, William Rogers, el día 21 de septiembre, sin que se suscitara en ningún momento de la conversación el tema de la oportunidad de llevarlo a cabo.

"Hasta anoche el departamento de Estado no se había puesto en contacto con nosotros para hablarnos acerca de un problema", dijo Dehaan.

"Creemos que el viaje es inoportuno en estos momentos", dijo un portavoz del departamento de Estado. "Como norma general, el



departamento no aprueba ninguna visita a Vietnam del Norte en estos momentos, en especial teniendo en cuenta la actual situación, más todavía pensando que algunos de los temas que serían tratados con las autoridades norvietnamitas se hallan en periodo de negociación entre los Estados Unidos y Vietnam del Norte".

"Esta misión, en estos momentos en que se habla de que la paz está al alcance de la mano, sería muy útil", dijo Dehaan. "El senador se ha mostrado muy activo en el asunto de la reconstrucción de Indochina".

Cuando habló con Rogers en el mes de septiembre, Kennedy ofreció al departamento de Estado "acceso total" a toda información que la subcomisión consiguiera, dijo Dehaan.

Austin SCOTT